

اعلامیه مطبوعاتی

حکومت‌داری امانت و عبادت الله سبحانه و تعالی است، نه اهداف شخصی یا نظامی

(ترجمه)

مسلمانان پاکستان منازعهٔ اخیر سیاسیون و رهبری نظامی پاکستان را شاهد بودند، متحیر از این که آیا این حکام به فکر مردم اند یا فقط به منافع شخصی خودشان فکر می‌کنند. برکناری جنرال فیض حمید از سمت رئیس‌آی اس آی، قدرت سیاسی عمران خان را تهدید می‌کرد. باوجود ناراضی‌تی زیاد میان مردم مسلمان پاکستان و نیروهای مسلح آن کشور، جنرال حمید و افرادی بی‌باکانه و وحشیانه از عمران خان حمایت می‌کردند. عمران خان از سر تکبر و لجاجت حفظ قدرت، کوشش‌های مایوسانه و بی‌ثمری را برای ممانعت از برکناری جنرال حمید انجام داد. این بار اول نیست که ما شاهد کشمکش‌های سیاسی در نظام ناکام فعلی هستیم. سیاسیون و رهبری نظامی هردو در جریان مأموریت‌شان قوانین مدنی و اساسی را برای متوسل شدن به قدرت تغییر داده، خود را ثروت‌مند کرده و صلاحیت بیشتری به‌دست آورده‌اند. ریشه‌ی این مشکلات، با صلاحیت ساختن قوانین مدنی دروغین توسط انسان می‌باشد. این صلاحیت هم اساس دموکراسی است که در آن نماینده‌های منتخب قوانین را تعیین می‌کنند، و هم مبنای دیکتاتوری که یک فرد دیکتاتور قوانین را تصویب می‌کند. این مشکل عامل اصلی منازعات سیاسی اخیر می‌باشد که مکرراً شاهدش بوده‌ایم. سیاسیون و رهبران نظامی؛ هردو از این قوانین برای تحکیم جاه‌طلبی‌های شخصی و سرمایه‌نامشروع خود استفاده می‌کنند.

حاکمیت در اسلام یک امانت مقدس و بیان‌گر عبادت الله سبحانه و تعالی می‌باشد. حاکم در اسلام مکلف به رعایت امور مردم از طریق تطبیق اسلام است. اسلام به حاکم اجازه نمی‌دهد تا بر اساس خواست و میل‌اش حکومت کنند. در عوض، اسلام حاکم را مکلف بر حکمرانی مبنی بر تمام چیزی می‌کند که الله سبحانه و تعالی وی را از آن آگاه کرده‌است. ضمن این که حاکم نزد الله سبحانه و تعالی به‌خاطر قیومت‌اش مسئول می‌باشد. رسول الله صلی الله علیه و سلم در پاسخ به درخواست ابوذری برای حاکم شدن هشداد دادند:

«يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ ضَعِيفٌ وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ وَإِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَزِيٌّ وَنَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا» [مسلم]

ترجمه: ای ابوذری! تو ضعیف استی، و این (حاکمیت) امانتی است که در روز قیامت عامل شرمساری و پشیمانی خواهد بود، مگر برای کسی که آن به گونه‌ای به دوش کشد که برایش سوگند خورده است، و وظیفه‌اش را در قبال آن کاملاً انجام دهد.

بدین‌گونه که رسول الله صلی الله علیه و سلم شخص عاجز و متقی را در حاکم بودن هشدار می‌دهد که حتی در هر حالت باید تمام چیزی که الله سبحانه و تعالی برایش مقرر کرده‌است را حکم کند. حکومت‌داری در اسلام برای اشخاص توانایی می‌باشد که از الله می‌ترسند، ازین‌رو حکومت‌داری از طریق حاکم کردن قوانین الله سبحانه و تعالی، خود یک عبادت محسوب می‌شود.

ای مسلمانان پاکستان! دموکراسی نمی‌گذارد تا مبنی بر چیزی که الله بر ما نازل کرده‌است حکم شود. دموکراسی سیاسیون و رهبران نظامی را بر ما عرضه می‌کند که تنها بر خود و خواست‌های استعماری ارباب‌های‌شان توجه می‌کنند. اکنون زمان آنست که

دست رد به سینه این نظام زنییم و به منظور رضایت الله سبحانه و تعالی برای تاسیس نظام حکومت داری اسلام، یعنی خلافت کار کنیم. ای مسلمان نیروهای مسلح پاکستان! نگذارید نیروی تان مورد سوءاستفاده اشخاصی قرار گیرد که خواست های شخصی شان را دنبال می کنند. حکام فاسد را براندازید و مردم را از این بیچاره گی و یاس آزاد کنید. در واقع، الله سبحانه و تعالی شما را در تغییر وضعیت مان توانا ساخته است و او مطمئناً در باره تمام چیزهایی که به شما اعطا کرده است خواهد پرسید. نصرت تان را جهت تأسیس دوباره خلافت به طریقه رسول الله صلی الله علیه و سلم به حزب التحریر بدهید و مردم را در بازگشت حاکمیت از طریق رهنمودهای قرآن کریم و سنت مبارک نبوی خوشحال سازید. الله سبحانه و تعالی فرموده است:

﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ (4) بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾ (روم: 4-5)

ترجمه: و در آن روز، مؤمنان (بخاطر پیروزی دیگری) خوشحال خواهند شد... به سبب یاری الله (سبحانه و تعالی)؛ و او هرکس را بخواهد یاری می دهد؛ و او صاحب قدرت و رحیم است!

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر - ولایه پاکستان

۱۵ ربیع الأول ۱۴۴۳ ه.ق.

جمعه، ۲۲ اکتوبر/ اکتبر ۲۰۲۱ م.

شماره صدور: ۱۸ / ۱۴۴۳

مترجم: راشد مسلم